

قرر ما يلي :

الفصل الأول - حدد تاريخ اليوم الوطني للمعوقين يوم 3 ديسمبر من كل سنة.

الفصل 2 - تلغى أحكام قرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 11 أفريل 1988 المشار إليه أعلاه.

تونس في 14 أكتوبر 2011.

وزير الشؤون الاجتماعية

محمد الناصر

اطلع عليه

الوزير الأول

الباجي قائد السبسي

الفصل 2 - تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للنشاطات المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك في كامل تراب الجمهورية.

تونس في 14 أكتوبر 2011.

وزير الشؤون الاجتماعية

محمد الناصر

اطلع عليه

الوزير الأول

الباجي قائد السبسي

### ملحق تعديلي عدد 3 للاتفاقية المشتركة القطاعية لرياض الأطفال والمهاضن

بين الممضين أسفله :

- الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية

- الغرفة الوطنية لرياض الأطفال والمهاضن

من جهة

- الاتحاد العام التونسي للشغل

- نقابة التعليم الخاص

من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية لرياض الأطفال والمهاضن الممضاة بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 101 المؤرخ في 13 ديسمبر 2002،

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 8 المؤرخ في 27 جانفي 2006،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 16 جوان 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 27 جوان 2009 و الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 53 المؤرخ في 3 جويلية 2009،

قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 14 أكتوبر 2011، يتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 للاتفاقية المشتركة القطاعية لرياض الأطفال والمهاضن.

إن وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد إطلاعه على مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أفريل 1966، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق بالمصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية لرياض الأطفال والمهاضن،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الإتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 27 جوان 2009 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الإتفاقية الممضى بتاريخ 16 جوان 2009،

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية لرياض الأطفال والمهاضن الممضاة بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

قرر ما يلي :

الفصل الأول - تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 للاتفاقية المشتركة القطاعية لرياض الأطفال والمهاضن الممضى بتاريخ 5 أكتوبر 2011، والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 45 ( جديد ) - المنح المسندة للأعوان الإداريين :  
تنقح النقطة 1 من هذا الفصل المتعلقة بمنحة النقل كما يلي :  
« 1 - منحة النقل :

المبلغ	الأصناف
27,500 د	راقن ناسخ، مستكتب، محتسب مساعد
39,000 د	محتسب

ملاحظة - يدخل ضمن المبالغ المحددة لمنحة النقل بهذا الجدول، المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982 كما وقع تنقيحه بالأمر عدد 691 المؤرخ في 19 جويلية 1986.»

الفصل الثاني - تطبيق جداول الأجور عدد 1 وعدد 2 وعدد 3 وعدد 4 المرفقة بهذا الملحق التعديلي بداية من أول جويلية 2011. تنسحب بصفة استثنائية وبالنسبة لسنة 2011، الزيادات في الأجور الناتجة عن تطبيق هذه الجداول على العمال الذين يتقاضون أجورا تفوق الأجور المضبوطة بجدول الأجور المرفقة بهذا الملحق التعديلي.

الفصل الثالث - يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من أول جويلية 2011.

تونس في 5 أكتوبر 2011.

عن المنظمات النقابية  
لأصحاب العمل  
رئيس الاتحاد التونسي  
للصناعة والتجارة  
والصناعات التقليدية  
وداد بوشماوي  
رئيس الغرفة الوطنية  
لرياض الأطفال والمحاضن  
عبد الجليل ناجي

عن المنظمات النقابية  
للعمال  
الأمين العام للاتحاد العام  
التونسي للشغل  
عبد السلام جراد  
عن نقابة التعليم الخاص  
الطاهر العمودوني

وعلى بروتوكول الاتفاق حول الزيادات في الأجور المبرم بتاريخ 29 جويلية 2011 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية،

تم الاتفاق على ما يلي :

الفصل الأول - ينقح الفصلان 44 و45 من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلي :

الفصل 44 ( جديد ) - المنح المسندة لصنف العمال :

تنقح النقطة 2 من هذا الفصل المتعلقة بمنحة النقل كما يلي :

« 2 - منحة النقل :

المبلغ	الأصناف
11,711 د	عامل عادي
15,212 د	عامل له بعض الكفاءة
18,160 د	عامل ذو كفاءة
24,664 د	عامل ذو كفاءة عالية
35,613 د	عامل مختص

ملاحظة : يدخل ضمن المبالغ المحددة لمنحة النقل بهذا الجدول، المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982 كما وقع تنقيحه بالأمر عدد 691 المؤرخ في 19 جويلية 1986.»

الاتفاقية المشتركة القطاعية  
لرياض الأطفال و المحاضن

جدول الأجور عدد 1  
العمال الخالصون بالشهر  
يقع العمل به بداية من 1 جويلية 2011

16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة
3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	مدة البقاء بالدرجة
36	33	30	27	24	21	18	16	14	12	10	8	6	4	2	1	الأقدمية الفعلية
الرتبة																
404.105	399.757	395.409	391.061	386.714	382.366	378.019	373.671	369.324	364.976	360.629	357.508	354.387	351.267	345.121	342.000	عامل عادي
417.468	412.918	408.368	403.818	399.268	394.719	390.169	385.620	381.070	376.520	371.971	367.421	363.773	360.125	356.477	352.829	عامل له بعض الكفاءة
436.704	431.954	427.204	422.454	417.705	412.956	405.182	400.432	395.683	390.934	386.185	381.435	376.686	371.937	367.188	362.438	عامل ذو كفاءة
449.886	444.858	439.830	434.802	429.775	424.747	419.720	411.667	406.640	401.612	396.585	391.557	386.529	381.502	376.474	371.447	عامل ذو كفاءة عالية
504.625	498.879	493.133	487.387	481.640	475.894	470.148	464.402	458.655	452.909	447.163	441.416	435.670	426.899	421.153	415.406	عامل مختص

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أبريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982

الاتفاقية المشتركة القطاعية  
لرياض الأطفال و المحاضن

جدول الأجور عدد 2  
الأعوان الإداريون  
يقع العمل به بداية من 1 جويلية 2011

16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة
3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	مدة البقاء بالدرجة
36	33	30	27	24	21	18	16	14	12	10	8	6	4	2	1	الأقدمية الفعلية
الرتبة																
452.609	447.853	443.097	438.341	433.586	428.831	424.075	419.320	411.540	406.785	402.029	397.274	392.519	387.763	383.008	378.253	راقن - مستكتب - محتسب مساعد
479.235	473.987	468.739	463.491	458.244	452.996	447.749	442.501	437.254	432.007	426.759	418.562	413.314	408.067	402.819	397.572	محتسب

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أبريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982

جدول الأجور عدد 3  
أعوان دور الحضانة  
يقع العمل به بداية من 1 جويلية 2011

الاتفاقية المشتركة القطاعية  
لرياض الأطفال و المحاضن

16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة
3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	مدة البقاء بالدرجة
36	33	30	27	24	21	18	16	14	12	10	8	6	4	2	1	الأقدمية الفعلية
الرتبة																
621.013	613.723	606.433	599.143	591.852	584.562	574.247	566.957	559.666	552.376	545.086	537.796	527.480	520.590	512.900	505.610	عون رعاية وتربية رتبة أولى
559.487	553.380	547.273	541.166	535.059	525.927	519.820	510.688	504.581	498.475	492.368	486.261	480.154	474.047	464.915	458.808	عون رعاية وتربية رتبة ثانية
546.152	540.233	534.314	528.395	522.475	513.531	504.587	498.667	492.748	486.829	480.909	474.990	469.071	460.126	454.207	448.288	مساعد عون رعاية وتربية رتبة أولى
467.429	462.693	457.957	453.221	448.485	437.699	432.963	428.227	420.466	415.730	410.994	406.258	401.522	396.786	392.050	387.315	مساعد عون رعاية وتربية رتبة ثانية

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أبريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982

جدول الأجور عدد 4  
أعوان رياض الأطفال  
يقع العمل به بداية من 1 جويلية 2011

الاتفاقية المشتركة القطاعية  
لرياض الأطفال و المحاضن

16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة
3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	مدة البقاء بالدرجة
36	33	30	27	24	21	18	16	14	12	10	8	6	4	2	1	الأقدمية الفعلية
الرتبة																
588.112	582.112	576.112	570.112	564.112	558.112	552.112	546.112	540.112	534.112	528.112	522.112	516.112	510.112	504.112	498.112	استاذ أول
568.749	562.749	556.749	550.749	544.749	538.749	532.749	526.749	520.749	514.749	508.749	502.749	496.749	490.749	484.749	478.749	استاذ مربي طفولة درجة I
554.618	548.663	542.708	536.753	530.797	524.842	518.887	509.981	504.026	498.070	492.115	486.159	480.204	474.248	465.343	459.387	مربي طفولة
530.710	525.058	519.406	513.754	508.101	499.499	493.847	488.195	482.543	476.890	471.238	465.586	459.934	451.332	445.679	440.027	منشط من الرتبة الأولى
495.523	490.297	485.071	479.845	474.618	466.442	461.216	455.990	450.763	445.537	440.311	432.135	426.909	421.682	416.456	411.230	منشط
478.204	473.282	468.360	463.438	458.516	450.645	445.723	440.801	435.879	430.957	423.086	418.164	413.242	408.320	403.398	398.477	عون مكلف بالتنشيط من الرتبة I
408.763	404.763	400.763	396.763	392.763	388.763	384.763	380.763	376.763	372.763	368.763	364.763	360.763	356.763	352.763	348.763	عون مكلف بالتنشيط

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أبريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982